

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redcón. y Admón. 2025  
TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Apartado n.º 11  
DIRECCIONES: San Agustín, 7

AÑO LVII.—Número 17.727

Lunes 2 de Diciembre de 1957

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## MENOR ACTIVIDAD REBELDE EN IFNI

### Prosiguen con éxito las acciones de nuestras fuerzas

#### Se ha restablecido la normalidad en alguna posición que ha sido liberada

Madrid, 2.—Nota del Ministerio del Ejército.—En Ifni prosiguen con éxito las acciones de nuestras fuerzas, acusándose una menor actividad en las bandas rebeldes. Se ha restablecido la normalidad en la posición de Arbaa El Mesti, que ha sido liberada, ahuyentando a las bandas que presionaban sobre ella, a las que se ocasionaron numerosas bajas.

Cerca de El Aiun un numeroso grupo de rebeldes atacó un convoy propio. La escolta del mismo repelió brillantemente la agresión, poniendo en fuga a los atacantes. Hasta ahora van registrados 16 muertos y gran cantidad de armamento y munición, sobre el lugar en que se desarrolló el encuentro. Por nuestra parte tuvimos que lamentar dos muertos y cinco heridos.

## Regulación de la nueva categoría de viviendas subvencionadas

### Las rentas serán revisadas cada año para ajustarlas al costo de la vida

Madrid, 2.—Por decreto del Ministerio de la Vivienda se regula la nueva categoría de «viviendas subvencionadas». Según la disposición, al amparo del artículo 10 de la ley de 6 de Noviembre de 1957, por la que se establece el plan de urgencia social de Madrid, se crea una nueva categoría dentro del primer grupo de la clasificación de «renta limitada», que se denominará de «viviendas subvencionadas».

#### SUPERFICIE

Estas viviendas tendrán una superficie comprendida entre 38 y 130 metros cuadrados, y gozarán, además, de los beneficios que el artículo quinto del decreto 24 de Junio de 1955, que concede a los del grupo primero, de una subvención a fondo perdido de 30.000 pesetas. Los edificios de viviendas subvencionadas se atenderán en su composición y dimensiones a las ordenanzas municipales, en sus normas constructivas y sanitarias, a la orden dictada el 16 de Julio de 1954 por el Instituto Nacional de la Vivienda, para viviendas del segundo grupo.

#### DISTRIBUCION

El programa y distribución de las viviendas quedará al libre criterio de los promotores, pero, en todo caso, cada una de ellas estará compuesta por un mínimo de tres piezas habitables, cocina y cuarto de aseo con lavabo, ducha e inodoro. Los expedientes de construcción de esta clase de viviendas se tramitará según las normas que establece el decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

#### ALQUILER

El Ministerio de la Vivienda fijará cada año el precio por metro cuadrado de superficie que ha de servir para señalar el alquiler mensual inicial de las «viviendas subvencionadas». Este alquiler inicial será revisado anualmente para ajustarlo a las variaciones de costo de vida, mediante decreto del Consejo de ministros, que aplicará de modo automático el índice fijado por la Dirección General de Estadística.

Los sótanos, semisótanos y plantas bajas, hasta un 30 por 100 de la superficie total construida, podrán ser destinados a locales de negocio con los beneficios correspondientes al grupo primero y libertad de renta y venta, pero sin derecho a subvención. Cuando un mismo promotor construya más de cien viviendas, queda autorizado a agrupar este 30 por 100 de superficie liberada en edificios diferentes.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 115 del decreto de 24 de Junio de 1955, las «viviendas subvencionadas» podrán ser enajenadas por edificios bloques completos, o separadamente por viviendas. Cuando la venta se realice por viviendas independientes, tendrá que practicarse la operación con la condición de aplazar todo el precio o una parte del mismo, no inferior a diez veces el alquiler anual de la vivienda, para que sea satisfecho por el comprador en cinco o más anualidades iguales, incrementadas en los intereses legales de los pagos diferidos.

Se autoriza a todos los promotores acogidos a los beneficios de la ley de «Renta limitada» cuyos expedientes estén en tramitación a solicitar su traslado al grupo de «Viviendas subvencionadas», mediante el cambio de sus correspondientes obligaciones y derechos.—Cifra.

## OTRO RARO OBJETO cayó del espacio en Hamburgo

Hamburgo, 2.—Un objeto que parecía incandescente y de un tamaño aproximado a los veinte centímetros de diámetro, «cayó del espacio en un campo local», según declaran los habitantes de Grossmoor y Klein Poor, localidades próximas al lugar donde se afirma que cayó el objeto.

La Policía ha iniciado una investigación, que fué aplazada debido a la oscuridad, pero será reanudada hoy. Se hacen conjeturas sobre la posibilidad de que el «objeto» sea el cohete portador del satélite artificial primero o parte de él, pero también se dice que pudiera tratarse de un meteorito corriente.—Efe.

#### Y OTRO EN MISSISSIPPI

Hattiesburg (Mississippi), 2.—Miembros de la Policía de carreteras dicen haber visto una especie de «bola de fuego» caer a gran velocidad en la parte oeste de Hattiesburg. Según las declaraciones, la bola dejaba una estela de humo.—Efe.

#### OTRO EN ARKANSAS

Fairbanks (Alaska), 2.—Se realizan investigaciones sobre la posibilidad de que el cohete del «Sputnik I» haya caído dentro de los límites del fuerte Greeley, situado a 160 kilómetros al sureste de Fairbanks. Observadores de la fuerza aérea dicen haber visto caer en dicha región, un objeto incandescente.—Efe.

#### ¿NO HA CAIDO EL COHETE?

Londres, 2.—Radio Moscú ha informado hoy, lunes, que el cohete que lanzó al primer «Sputnik a los espacios estaba todavía circunvalando la Tierra a las seis de la madrugada (hora de Moscú) 4,00 de la madrugada (hora española).—Cifra.

## Siguen las luchas entre el Ejército y los rebeldes en Cuba

La Habana, 2.—Los rebeldes cubanos y las tropas del Ejército han librado una batalla por quinta vez en 48 horas; el Ejército informa que cuatro rebeldes, entre ellos el capitán Sirio Redondo, resultaron muertos como consecuencia de una lucha registrada entre Aguare y Mar Verde, en las colinas de la Sierra Maestra.

Redondo fué identificado como miembro de las fuerzas expedicionarias que, mandadas por Fidel Castro, desembarcaron en la costa meridional de la provincia de Oriente, procedentes de Méjico, hace un año.

Entre tanto se han producido otros sucesos. Una explosión de bomba se registró en la ciudad de Guantánamo, que causó heridas graves a dos personas. En Bayamo, las autoridades encontraron el cadáver de uno de los confidentes de la Policía política. En Santa Clara, la Policía informó del descubrimiento de tres hombres colgados de unos árboles.—Efe.



Althea Gibson, de Nueva York, recibe de manos del vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, su trofeo como campeona de tenis «amateur» de Norteamérica. Miss Gibson, ha sido la primera mujer negra que ha obtenido el título «mundial» en Wimbledon, Inglaterra, y el de los campeonatos femeninos de tenis en los Estados Unidos. A la derecha aparece Malcolm Anderson, de Queensland, Australia, triunfador de las pruebas masculinas en la modalidad de individuales.

## 3.760.000 toneladas, producción mínima de remolacha, en la campaña 1958-59

### Los precios oscilan desde 752 pts. a 894, según zonas. Para Segovia, 889

#### A ellas hay que añadir las 125 pts. como prima a la producción

Madrid, 2.—Por orden del Ministerio de Agricultura se establece para la campaña azucarera 1958-59, una producción mínima global de 3.760.000 toneladas. Dicha cantidad se entenderá como máxima a recibir por las fábricas. Partiendo del precio base de 850 pesetas autorizado para la tonelada de remolacha en las comarcas de riqueza media, se establecen para aquellas otras comarcas con riqueza distinta a la media:

#### Zona primera

Vega alta del Jiloca y sus afluentes (desde desembocadura del río Pancrudo, aguas arriba del Jiloca, incluyendo dicho afluente y el término de Calamocha), 894 pesetas tonelada. Vega media del Jiloca, desde la desembocadura del río Pancrudo hasta Eguz, de Alsasua a Caroinain, 877. Vega de Jalón, vega del Jiloca, sector de Zaragoza, línea de Borja, línea de Zaragoza a Tudela, excepto la zona de Carros de Tudela, 863.

Cadrete y Muela, línea de Utrilla, Monzalbábara Bunuel, línea de Sabada a Gallur, línea de Puyo a Oeira, Huesca y Vicien, 857.

Zaragoza y sus arrabales San Juan de Mozarrifar, Villanueva del Gallego, 857.

Zaragoza y sus arrabales, San Juan de Mozarrifar, Villanueva del Gallego, San Mateo de Gallego y fuera, 845.

Recajo y Logroño, 842.

Casera y Gallipienzo, 842.

Ribaforda a Mendavia, Cabreita a Piquella, Castejón a Olvega, la Cartuja a Puentes de Ebro, 828.

Y línea de Zuera a Tardienta y a Jaca, Pina de Ebro a Caspe, línea de la Puebla de Híjar a Tortosa, 817.

#### Zonas segunda y tercera

Andalucía oriental (menos costa mediterránea), y la provincia de Jaén, desde Baeza hacia Granada, 828.

Costa mediterránea (excepto la vega de Málaga), 806, y vega de Málaga, 795.

#### Zona cuarta

Soria, San Martín de Rubiales a la Vid, 804, y Palencia, Valladolid, Avila y Segovia, 889.

#### Zona quinta

León, Salamanca y Zamora, 894. Valle de Cea (Asturias), Saelices y Castrobil, 889, y Asturias, 857.

#### Zona sexta

Parte de la provincia de Jaén (desde Baeza hacia Córdoba), 817; secano de Jerez, 825; Badajoz y Sevilla, ambos inclusive; Camas y los Merinales, 793; y resto de la zona, 806.

#### Zona séptima

Línea de Estella a Vitoria, 877, y Fuenmayor a Haro, línea de Azcaray, 857.

#### Zona octava

Huete, Huelves, Villacañas, Mora y Marcarague, 863; vegas del Henares y del Tajuña, 857; Castejón, Villaseca, Algodor, Toledo, Villasequilla, Huertas y Villarrubia, 845; Aranjuez y Las Infantas, 834; Jarama Alto, 823; Seseña y vega de Manzanares, 817, y Seseña, Manzanares y demás términos regados con aguas residuales, 752.

#### Zona novena

Zona de Monzón de Cinca, 817, y zona de Manuguens, 752.

#### Zona décima

Burgos, 894. Estos precios serán incrementados con la cantidad de 125 pesetas por tonelada de remolacha establecida con carácter general, como prima a la producción.—Cifra.

## EL PREMIO GONCOURT, A ROGER VAILLAND

### Por su novela «La Ley»

Paris, 2.—El escritor Roger Vailland, de cincuenta años de edad, ha obtenido el más preciado galardón de las letras francesas—el Premio Goncourt—por su novela «La Ley». Michel Butor, de treinta y un años, ha recibido el Premio Theophraste, por su novela «La modificación». El Premio Goncourt es uno de los que más prestigio gozan en Europa.

El argumento de «La Ley», sucede en el sur de Italia, y trata de la historia de un «gangster» italiano que es encarcelado por un delito que no ha cometido, y del amor de su hijo y una muchacha del lugar.

Vailland, que estudió en Rheimis y La Sorbona, donde se graduó en filosofía, escribió su primer libro en 1945, titulado «Juego entretenido», cuyo tema era la resistencia durante la guerra, y con el que ganó el premio «Interallié». Tiene escritas también algunas comedias y diversos artículos en los periódicos.

Butor, ganador del Premio Renaudot, quedó segundo en la votación para el Trofeo Goncourt. «La modificación», que es su tercera novela larga, fué comenzada en Mayo de 1956, y terminada en el pasado mes de Septiembre. Se trata de la vida de un hombre de 45 años, casado y con tres niños, que está a punto de abandonar el hogar pero, después de una lucha interna, desiste de su propósito y decide seguir viviendo con su familia.—Efe.

## UNA NIÑA descubre los cadáveres DE DOS «GANGSTERS»

Jersey City, 2.—Gracias a una niña de cinco años, a quien se le ocurrió mirar por la ventanilla de un automóvil, en una calle de esta ciudad, la Policía ha descubierto los cadáveres de dos «gangsters», que fueron «liquidados» por sus compañeros por rivalidades entre miembros de la misma banda.

La Policía ha identificado a las víctimas, tratándose de Patrick Martignetti, de 45 años de edad, cuya carrera criminal inició en 1925, cuando contaba trece años de edad, y Marino Romito, de 28 años.—Efe.

## MUERE EL TIEMPO AL CONOCER LA MUERTE DE SU ESPOSO

Igualada (Barcelona), 2.—Don José Grife Farras, conocido industrial de esta ciudad, que se encontraba bastante delicado de salud desde hace tiempo, falleció el sábado, a los 73 años de edad. Al conocer la noticia de la muerte de su esposa, le sobrevino a doña Josefa Roca de Grife, un ataque de apoplejía que le causó la muerte. Los cadáveres de ambos esposos fueron enterrados, juntos, este mediodía.—Cifra.

#### Sin cambios notables

Madrid, 2.—Durante la noche, según informa el Observatorio Meteorológico, se han registrado lluvias y ha estado el cielo cubierto, en Cataluña, cuenca baja del Ebro y Baleares. El tiempo ha sido bueno en Levante y en la costa sur. En el resto de España se han formado nieblas que persistían en las primeras horas de la mañana.

Predecir el Servicio mejoría lenta del tiempo en Cataluña y Baleares. Continuación del buen tiempo en Levante y la costa Sur. Aclararán las nieblas en Galicia y en la vertiente cantábrica. En el Duero, Centro y Andalucía, aclararán algo las nieblas, a mediodía, pero luego se intensificarán por la tarde y durante la noche.

Almería registró la máxima temperatura de España, con 20 grados, y Cuenca la mínima, con cinco grados bajo cero.—Cifra.

## Frío en Italia e Inglaterra

Londres, 2.—Gran Bretaña ha experimentado, durante la pasada noche, sus más frías temperaturas desde hace once meses. En Londres, el mercurio señalaba un grado bajo cero, y en las zonas de Somerset y Yorkshire, la temperatura era aún más baja.—Efe. \*\*\*

Roma, 2.—En Italia el termómetro ha registrado temperaturas bajo cero. En algunos lugares—Catania, Puglia y Luciana—la nieve ha alcanzado los setenta centímetros de altura. Las carreteras del sur del país resultan peligrosas para el tránsito. Algunas carreteras han sido absolutamente interrumpidas.—Efe.

## Eisenhower vuelve a Washington

Gettysburg (Pensilvania), 2.—El Presidente Eisenhower, después de pasar el fin de semana en su granja, se dispone a volver hoy a Washington para tomar nuevamente en sus manos el timón de la nave del Estado. Se espera que el Presidente llegue a la capital a tiempo para asistir a la reunión que esta tarde celebra su Gabinete al objeto de adoptar decisiones en torno al presupuesto y al programa legislativo para el próximo año.

EL CANCER ES HOMICIDA, EL DESCUIDARLO ES SUICIDA. (Asociación Española contra el Cáncer)

## Moda de hace... 8.000 años!

Paris, 2.—En una exposición de pintura se exhibe un cuadro descubierto en el desierto de Sahara, que muestra dos jóvenes que visten prendas muy parecidas a la moda francesa del año en curso.

Técnicos y especialistas afirman que el cuadro data de 8.000 años antes de Jesucristo.—Efe.

## Adenauer, mejorado de la gripe

Bonn, 2.—Algunos oficiales de la residencia del canciller Adenauer han informado que éste se encuentra mejorado de la gripe, según ha sido informado su temperatura ha vuelto a la normalidad y el proceso de recuperación se está desarrollando satisfactoriamente.

Sin embargo, el canciller continúa en cama en su casa de Rheindorf, donde ya lleva cuatro días y no se han facilitado informes sobre cuando podrá regresar al canciller a su trabajo.—Efe.

#### PODRA IR A PARÍS

Bonn, 2.—Un portavoz del partido alemán demócrata cristiano ha informado que el canciller Adenauer podrá asistir a la Conferencia de jefes de Gobierno de la O. T. A. N. que se celebrará en París el próximo día 20.—Efe.

## 31 heridos en disturbios en un campo de fútbol en QUITO

### La muchedumbre quería matar al árbitro

Quito, 2.—Veintidós personas civiles y nueve policías han resultado heridos en el curso de un choque en un campo de fútbol, cuando la multitud intervino para proteger al árbitro del encuentro, objeto de los ataques de la muchedumbre que intentaba matar por haber tomado una decisión en opinión de los «hinchas» del equipo propietario del campo, favorecido al contrario.

La policía se vio obligada a hacer uso de bombas de gases lacrimógenos. El incidente se prolongó por espacio de dos horas.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Para la agenda

Estos días soleados que han venido invitando al paseo, nos llevan inesperadamente adonde menos lo pensamos, y por una u otra calle, buscamos un poquito de sol, de ese sol que ahora parece querernos recoger antes de que se nos marche para no volver en buena cantidad de jornadas.

Como de costumbre, estos paseos nos ofrecen detalles, datos, casos que conviene recordar para que en esa voluminosa agenda de las obras o mejoras a realizar se guarde hasta que llegue el momento oportuno, si es que llega y si es que, en algunas ocasiones, se pone a tiempo el remedio.

En este paseo soleado, con un fondo de campos y sierra, con un abigarrado caserío entre aquellos y nosotros, nos hemos plantado en plena bajada del Salón—igual pudiera haber sido en otro sitio—y a lo largo de ella hemos encontrado algunas cosillas de esas dignas de anotar "in mente" para luego lanzarlas con objeto de que se sepa que existen, si es que se ignoran, que acaso no, al menos algunas de ellas.

Dos notitas—aunque podría salir alguna más—hemos encontrado en esa bajada. Una se refiere al jardín que se ha arreglado en el lado del terraplén allí existente. Está bien, hace bonito y todo eso, pero a uno, cuando pasa por allá, se le ocurre preguntarse por qué no se habrá acondicionado aquella zona hasta abajo del todo, y no que a mitad del camino se ha colocado un alambrado y queda aquello dividido en una parte, la superior, adecuada, y la otra, la inferior, abandonada. Ignoramos el motivo, pero lo cierto es que no hace bien, y razones muy poderosas debe haber para haber dejado aquello así, a medio acabar.

La otra notita, también de esta misma bajada del Salón, se refiere a la muralla. En un lienzo de ella, que tiene bastantes metros cuadrados, hay un hermoso montón de hiedra bajo el hotel, y otro algo más reducido entre este edificio y un torreón. Pues bien, esta hiedra más pobretona, con menos hojas, un tanto "despoblada", deja entrever un considerable boquete en la muralla, a una altura bastante regular. Aparte de que no hace ni pizca de bonito, hay que tener presente también que la situación de aquello podría originar el desprendimiento de varias piedras, y así se iría horadando la muralla poco a poco, hasta que no fueran piedras, sino acaso un buen bloque el que cayera, con todas las consecuencias que de un hecho como este se pueden imaginar, siendo aquel lugar bastante transitado a todas las horas del día.

Y miren por cuanto, como teníamos que dejar atrás alguna vez esta bajada, nos dimos de frente, en el Salón, con esos "armatostes" que en cierto concurso de albañilería, allá por los años "de la tía Cartona", se construyeron. Ya pedimos alguna vez por su derribo, por considerarlo inútil en aquel lugar, pero por lo visto se les tiene demasiado inculca. Y todavía podría justificarse si valieran para algo. Pero...



# Información Local

## EN EL MONASTERIO DEL PARRAL CONTINUAN ABANDONADAS LAS OBRAS IMPRESCINDIBLES PARA LA CONSERVACION DEL MONUMENTO

### Una subvención que no se ha invertido; ahora 100.000 pesetas para cosas accesorias y la reparación de las cubiertas del cruceiro, sin realizarse

### Don Ignacio García Martín y D. Carlos López Alba, nuevos concejales por el tercio sindical

En la sala de sesiones del Ayuntamiento se celebró ayer, a las diez de la mañana, la votación de los 20 comisionarios que habían de elegir a los siete candidatos a concejales por el tercio sindical.

La votación se desarrolló con toda normalidad, y una vez efectuada la de todos los comisionarios, se procedió al correspondiente escrutinio, que arrojó el resultado siguiente, según nuestras referencias particulares:

Don Ignacio García Martín, 10 votos; don Carlos López Alba, 10; don Santos Soteras Fuentes, 7; don Frutos García Martín, 5; don Antonio Martín Casla, 4; don Francisco López Fuentes, 1; don Daniel Laorden Antoranz, 0.

Por lo tanto, quedan proclamados concejales por el tercio sindical don Ignacio García Martín y don Carlos López Alba.

Al leer en el «Boletín Oficial del Estado», número 286, del día 14 del mes pasado, la orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se concede una subvención de cien mil pesetas para obras a ejecutar en el monasterio del Parral consistentes en la reparación de la portada del monumento en su zona central, no pudimos salir de nuestro asombro.

Por todos es conocido en la ciudad y también en España entera, gracias a la repercusión de la campaña de Prensa iniciada por nosotros en el pasado invierno, el lamentable estado de conservación del monasterio, acerca del cual se ha llamado la atención desde estas columnas en múltiples ocasiones, algunas muy recientes. Confiábamos, en consecuencia, que por la Dirección General de Bellas Artes se tomarían las urgentísimas medidas que la situación de ruina inminente requería; tal esperanza se ha desvanecido apenas aparecida, porque la citada Dirección dedica esta nueva subvención, según el mencionado «Boletín», no a la reparación de las cubiertas del cruceiro de la iglesia, o sea a obras de conservación de ineludible necesidad, sino a la otra de simple ornato que supone el acabar la portada de la misma, que ninguna urgencia tiene, puesto que ha podido esperar su terminación—sin desdoro de su intrínseca belleza—alrededor de los 500 años.

### LO PRINCIPAL Y LO ACCESORIO

El dilatare, ya de por sí grave, pues de llevarse a cabo, significaría que se desatiende lo imprescindible y principal en beneficio de lo accesorio, es todavía mayor si se tiene en cuenta que en el «Boletín Oficial del Ministerio de Educación Nacional», de 11 de Febrero del corriente año, apareció la concesión de una subvención igualmente de cien mil pesetas para obras de reparación de las cubiertas de la iglesia del monasterio y de parte del claustro del mismo; subvención que, por razones que ignoramos, no llegó a invertirse, pues podemos afirmar que tales obras no se han realizado, y pudiera ser que la subvención actual sea un mero cambio de objeto o finalidad de la anterior.

### ¿ES LOGICO?

Y nos preguntamos ¿es lógico que existiendo una subvención para obras de inaplazable urgencia, imprescindibles para la conservación de un monumento declarado histórico-artístico por Real Orden de 6 de Febrero de 1914, dichas obras no tengan realidad y en cambio se dedique una cantidad idéntica a adornar la fachada principal del edificio? ¿qué se diría del médico que llamado a asistir a un enfermo a punto de morir a consecuencia de una intensa y extraordinaria pérdida de sangre, en lugar de ordenar la salvadora transfusión, se limitara a prescribir un simple lavado del rostro del paciente? ¿No serviría ello solamente para embellecer un cadáver?

Injustificable resulta, en efecto, el que después de más de 38 meses del hundimiento de la cubierta del cruceiro—vertiendo por ello las aguas di que se infringe lo decretado no sólo si se rebasan los precios tope que se señalan, sino cuando sin sobrepasar los tope marcados, se abusa del margen comercial acordado, vendiendo al precio tope artículos adquiridos en origen o almacén, a un precio más bajo que el normal y que, sin llegar al tope, consiente la ganancia lícita a que todo industrial tiene derecho.

### UN ARTICULO DE LA LEY

Y es oportuno recordar en estos momentos el artículo 18 del Reglamento para la aplicación de la Ley del Tesoro Artístico de 13 de Mayo de 1933, promulgado por decreto de 16 de Abril de 1936, que dice así: «Los monumentos ya declarados histórico-artísticos, así como los que en adelante se declaren, quedan bajo la tutela y protección del Estado, con arreglo a los preceptos de la Ley y de este Reglamento, ejercida directamente por la Dirección General de Bellas Artes.»

Si el precepto no se cumple con la necesaria rapidez, resultarían por otro lado casi estériles los gastos ya realizados por el Estado en 1914—consolidación y cubiertas de la iglesia, habitación—, 1941-46—habitabilidad, restauración del claustro, parte del claustro central y retejado de gran parte del cuerpo central—; ya que en el instante decisivo se abandona lo fundamental del monasterio en el camino de su ruina integral.

### LO QUE SEGOVIA NO PUEDE CONSENTIR

Segovia, también monumento nacional, no puede consentir indolentemente la lenta pérdida de una de sus joyas más preciadas, y pide que se cumpla la ley.

Por nuestra parte, son ya varias veces que hemos llamado la atención sobre este caso y, glosando nuevo lo que hace cerca de un año escribimos, al tratar del estado en que se encuentra el interior del monasterio—cuna de la restauración porfiriana—hemos de repetir que constituiría una vergüenza para todos el que se diera lugar al derrumbamiento de la cúpula de su iglesia y sacristía.

### Para el «Día de la Madre» el regalo más dulce

**CARAMELOS CANTALEJO**  
Vea nuestros escaparates

### REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos, tres defunciones y tres matrimonios.

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: María de la Concepción Pascual Sanz, hija de Rafael y Juana; Miguel Ángel Vázquez María, hijo de Ángel y Josefa; María Encarnación García Matarranz, hija de Victoriano y Agustina; María del Carmen de Castro de la Cruz, hija de Damiano y Gregoria; Javier Jerónimo Compañero, hijo de Saturnino y María Encarnación; Juan Antonio Méndez Hurtado, hijo de Benito y Manuela.

Defunciones: Josefa Gala Núñez, de 60 años; Salustiana Duque Núñez, de 91; Cándido de Andrés Lobos, de 90.

Matrimonios: Dorotheo Callejo Prieto con Eloísa Ramos García; Alejandro Llorente Sanz con María Segovia Martín; José Zúñiga Gómez con María Gloria Martín Prieto.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
San Francisco, 9. Tel. 1335.  
Cronista Lecea, 6. Tel. 1642.

## ACTOS ORGANIZADOS POR LA ACADEMIA DE ARTILLERIA EN HONOR DE SANTA BARBARA

Como todos los años, la Academia de Artillería ha organizado también en el presente diversos actos en honor de la Patrona del Arma, Santa Bárbara.

En el programa oficial figuran los siguientes:  
Día 3, martes.—A las tres y cuarto de la tarde, partido de fútbol entre los equipos de la Gimnástica Segoviana y el de los caballeros alféreces cadetes.

A las seis y media, cotillón en la sala de fiestas Las Sirenas, organizado por los alumnos de la Academia. Por la noche, a las once, reparto de premios del II Concurso de Santa Bárbara.

Día 4, miércoles.—A las once de la mañana, misa solemne en la iglesia de San Miguel, organizada por la Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros, con asistencia de la Academia formada.

A las dos y media, comida de gala en la Academia.

A las once de la noche, en el salón de actos del mencionado centro militar, baile de gala.

Día 5, jueves.—Por la mañana, a las doce, funeral solemne por los artilleros difuntos, en la iglesia de San Miguel.

Miguel. A continuación, ofrenda de coronas en el patio de Orden de la Academia.

### En el Regimiento

También el Regimiento ha organizado varios actos religiosos y de esparcimiento para la tropa, que tendrán lugar en honor de su Patrona, Santa Bárbara.

### PLAZO DE INSCRIPCIONES EN EL CENSO DE REQUISICION MILITAR

Ayuntamiento de Segovia.—En evitación de las sanciones y responsabilidades que determina el Reglamento de Movilización, se recuerda que el día 14 del actual mes finalizará el plazo para que los propietarios de ganados de trabajo y de silla, automóviles, autobuses, camiones, tractores, motocicletas, velomotores, bicicletas y carros, efectúen la inscripción de los mismos en el Censo de Requisición Militar, en el negociado segundo de Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento, en días laborables y en horas de diez a las catorce.

Segovia, 2 de Diciembre de 1957. El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

## Precios máximos en almacén y al público de las frutas y verduras

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Como ampliación a un nota de fecha 30 de Noviembre próximo pasado, por la que se comunicaban los precios máximos que habrían de regir en esta capital y provincia durante la semana del 1 al 7 de Diciembre, para las frutas y verduras, ya a tenor de lo preceptuado en el oficio-circular 66/57, se hace público para general conocimiento y cumplimiento los precios tope máximos para cada una de las mismas:

Almacén: Plátanos, 8,05 pesetas kilo; manzana reineta, 10,10; manzana verde doncella, 11,10; manzana corriente, 7,85; peras, 9,10; naranjas corrientes, 4,30; naranjas Guasín, 5,30; mandarinas 6,30; limones, 9,10; uvas Almería, 10,50; uvas negras, 7; patatas, 1,75; acelgas, 1,70; espinacas, 4; repollos, 1; coliflor, 3,20; cebollas, 1,25; zanahorias, 3.

Público: Plátanos 9,40 pesetas kilo; manzana reineta, 9 a 12,10; manzana verde doncella, 8 a 13,10; manzana corriente, 8 a 9,85; peras, 11,10; naranjas corrientes, 5,80; naranjas Guasín, 6,80; mandarinas, 7,80; limones, 8 a 11,10; uvas Almería, 12; uvas negras, 7 a 8,50; patatas, 2; acelgas, 2,45; espinacas, 5; repollos, 1,75; coliflor, 4,45; cebollas, 2; zanahorias, 4.

Los precios anteriormente enunciados son precios tope máximos para el artículo en su mejor calidad. Los industriales, a la vista del boleto de compra, procederán a fijar los precios que correspondan, teniendo en cuenta los márgenes comerciales acordados.

dados para cada uno de ellos que a continuación se transcriben:  
Almacén: Plátanos, 1 pta.; manzanas, 0,75; peras, 0,75; naranjas, 0,50; mandarinas, 0,50; limones, 0,75; uvas, 0,50; patatas, 0,15; acelgas, 0,20; espinacas, 0,25; repollos, 0,25; coliflores, 0,30; cebollas, 0,20; tomates, 0,30; judías verdes, 0,35; pimientos, 0,30; lechugas, 0,25; zanahorias, 0,25; guisantes, 0,75.

Detalle: Plátanos, 1,50 pesetas; manzanas, 2; peras, 2; naranjas, 1,50; mandarinas, 1,50; limones, 2; uvas, 1,50; patatas, 0,25; acelgas, 0,75; espinacas, 1; repollos, 1; coliflores, 1,25; cebollas, 0,75; tomates, 1,25; judías verdes, 1,50; pimientos, 1,25; lechugas, 0,75; zanahorias, 1; guisantes, 2.

Los detallistas de cualquier artículo de los señalados, tendrán marcado el precio de venta por kilo, que se haya fijado de acuerdo con las presentes normas sobre cada artículo. Deberán asimismo conservar la factura o boleto que obligatoriamente ha de serle entregado por el almacenista o asentador a disposición de los agentes de este organismo y Fiscalía Superior de Tasas que lo soliciten.

Asimismo se recuerda nuevamente

### EL SEÑOR

### D. Primo Lagunar Gascón

Juez de paz de Valledado (Segovia) Falleció el 27 de Noviembre de 1957. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

El señor juez suplente, fiscal municipal y secretario; sus hijos, familiares y amigos del finado, Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por su alma.

### VENDESE vaca suiza primeriza, recién parida. Felipe Cantalejo, Santiuste de Pedraza.

ARRIENDO por temporada o año, el coto de Navalperal, para ganado lanar. Informes, guarda de la finca, Juarros de Voltoya.

### Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

Monte número 14. «Pinar de Villa» Subasta de maderas

Lote I. Subasta día 3 de Diciembre, a las once.  
Pliego: Día 2, hasta las trece.  
Fianza: 6.500 pesetas.  
Chopos, 310. Madera, 175.908 m. c. Leña, 8.795 m. c.  
Tasación, 128.852,55 pesetas. Índice, 161.065,09.

Lote II. Subasta día 3 de Diciembre, a las doce.  
Pliegos, hasta el día 2, a las trece.  
Fianza, 12.100 pesetas.  
720 pinos, Madera, 365.607 m. c. Chamosa, 11.365 m. c. Leña tronco, 163.469 m. c. Copas, 106.010 m. c. Tasación, 241.986,63 pesetas. Índice, 302.483,29.

Lote III. Subasta día 3 de Diciembre, a las trece.  
Pliegos, hasta el día 2, a las trece.  
Fianza, 7.300 pesetas.  
341 pinos, Madera, 232.608 m. c. Chamosa, 3.811 m. c. Leña tronco, 68.056 m. c. Copas, 66.961 m. c. Tasación, 146.019,32 pesetas. Índice, 182.524,15 pesetas.

### VALDESIMONTE (SEGOVIA)

Subasta de maderas

El día 11 del próximo mes de Diciembre, hora doce mañana.  
Pinos: 171. Especie Pinaster.  
Volumen madera: 145.839 m. c. Leña, tronco: 37.950 m. c.  
Grupo clasificado: Primero.  
Certificado: A. B. o C.  
Tasación: 104.906,24 pesetas.  
Precio índice: 131.132,80 pesetas.  
No existe cupo travesías.  
Leñas favor Ayuntamiento.  
Proposiciones, pliegos, en Secretaría Ayuntamiento, días hábiles, horas de once a trece, hasta anterior subasta.

Valdesimonte, 29 Noviembre 1957. El alcalde

### OLVIDE SU HERNIA

conteniéndola con el aparato automático RAMOS, el preferible por su incomparable suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestas. Corsés, aparatos para densos de estómago, parálisis intestinales, etc. Todo a medida. Visitas en SEGOVIA el día 5 de Diciembre en el Consultorio del doctor Santos Temiño, calle Colón, 5, y todos los meses el primer jueves de mes. Horas de 11 a 2.

GABINETE ORTOPEDICO DE EDUARDO RAMOS, CALLE DE CERVANTES, 4. MADRID. (C. S. 13.342).

Balanzas de mostrador. Básculas colgantes. Molinos de café. Cortadoras de fiambre. Medidores de aceite. Lavadoras (MOBBA). Facilidades de pago. Exposición y venta; ALBERTO GONZALEZ. San Francisco, 23. T.º 1292

### ANUNCIOS POR PALABRAS

#### SIRVIENTAS

MUCHACHA para Madrid, sepa cocina, bien informada; sueldo, 500 pesetas. Razón, Obispo Quesada, núm. 5.

NINERA, se necesita. Cervantes, 21, principal izquierda.

#### TRABAJO

IMPORTANTE Compañía Seguros con cartera desea delegado capital y provincia. Manuel Elías, fonda El Acueducto.

SE OFRECEN dos pastores, sabiendo obligación, con o sin excusa; otro sin ella. Bar Flor, Segovia.

#### COMPRAS

LABRADORES: Compró cebada, avena, paja. Se necesitan agentes de compras en algunos pueblos. Viuda José Fernández. Avenida Fernández Ladreda, 6, segundo. Teléfono 2697.

#### TRASPASOS

VAQUERIA. Traspaso con magníficas cuadras, vivienda, corral, gallineros, polizas y dependencias. Producción bien colocada y defendida. Renta antigua. Medina del Campo, Lobato, 6.

#### VARIOS

PALIERES y manguetas; los más baratos, en Accesorios La Unión.

#### VENTAS

CASA nueva, calle Gascos, 33. Verla, once a una y tres a cinco.

MOTORES gas-oil para sus vehículos Barreiros Diesel, un año de garantía. Facilidades pago. Autojoval, Paseo Santa María Cabeza, 68. Madrid.

WERTHEIM, la máquina de coser de calidad, Martín, Azoguejo, 7 (edificio Columba).

#### GANADOS

BURRO semental, bastante alzada, vende Valentín Arribas, Turégano.

VACA suiza del tercer año abocada, cinco chotos, vende Germán Sebastián, Los Huertos.

CABRA cuatro años, vende Prudencio Rubio, Madrona.

VENDO 50 ovejas, 50 corderos, Eusebio Martín, Trescasas.

VENDO vaca abocada, Luis Fernández, Balsain.

VACA suiza, abocada al tercero, vende Florencia Yusta, Gallegos.

### PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

### D. Benito González Olivares

Falleció el 4 de Diciembre de 1956. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

La misa de cabo de año que se celebre el miércoles, día 4, a las nueve, en la parroquia de San Miguel, será aplicada en sufragio del alma del finado.

Sus hijos, nietos y demás familia, Agradecerán a sus amigos y personas piadosas la asistencia.

Lavan más ¡muchísimo más! y con mejor rendimiento. LAVADORAS IBERLAND. Venta: RUFINER



# Información Local

## Han sido designados los representantes segovianos en el Consejo Económico Sindical Nacional

### Donde expondrán los puntos de vista de nuestra provincia

En la C. N.-S., bajo la presidencia del delegado provincial, señor Montoya, se ha reunido el Consejo Económico Sindical, a fin de estudiar diversos asuntos relacionados con el IX Pleno del Consejo Económico Sindical Nacional, que se celebrará en Madrid durante los días 9 al 14 del corriente mes.

Las ponencias que se discutirán son las siguientes:

- Ponencia 1.ª Tarifas arancelarias.
- Ponencia 2.ª Desarrollo agrícola.
- Ponencia 3.ª Desarrollo industrial.
- Ponencia 4.ª Política monetaria, financiera y de crédito.
- Ponencia 5.ª Expansión comercial.
- Ponencia 6.ª Examen de la coyuntura.
- Ponencia 7.ª Obras y servicios públicos.
- Ponencia 8.ª Política fiscal.

En la reunión a que nos referimos se estudiaron las ponencias sobre política financiera, monetaria y de crédito. Política fiscal y tarifas arancelarias y, además, un cuestionario sobre el mercado común europeo.

El Consejo Provincial, después de amplias deliberaciones, concretó varias conclusiones relacionadas con las ponencias estudiadas, que han sido remitidas a Madrid como criterio sustentado por esta provincia.

También fué designada la Comisión o representación segoviana en el Consejo Nacional, que está integrada por las siguientes personalidades:

Don Clemente Oria Gómez, ingeniero agrónomo; don Carlos Velayos Rico, ingeniero industrial; don Luis Galdós García, director general de la Unión Resinera Española; don Julio Gómez de las Heras, profesor mercantil; don Miguel Canto Borreguero, abogado y secretario de la Cámara de Comercio e Industria; don Nicomedes García Gómez, empresario del Sindicato de la Vid; don Baudilio Mesa García, empresario del Sindicato de Industrias Químicas; don Mauricio Escudero Martín, agricultor-ganadero, jefe del Sindicato de Ganadería; don Pablo Fernández-Vega, empresario del Sindicato del Metal; don Manuel Gómez Aparicio, empresario del Sindicato de la Madera; don Mariano García Segovia, empresario y jefe del Grupo Provincial Remolachero; don Felipe Suárez Muñoz, empresario de los Sindicatos de Alimentación y Frutos; don Modesto Fraile, empresario del Sindicato de Cereales; don Frutos Rueda Cabrero, empresario del Sindicato de la Piel; don Moisés López Gómez, empresario del Sindicato de la Construcción; don Francisco Carretero Vera, empresario del Sindicato de Cereales; don Rafael Porres González, empresario del Sindicato de la Construcción; y don Félix Postigo Herranz, del Sindicato de Ganadería. El vicesecretario de Ordenación Económica, señor Arahuetes, informó a los asistentes a la reunión que el

## AYUNTAMIENTO DE VALLELADO

**Subastas de maderas**  
Monte número 50 «Valdepalomares», en término de Sanchonuño.  
Número de pinos, 500. Volumen, 33,545 m. c. de madera, 1,705 de leña de tronco y 25,100 m. c. de leña de copas. Tasación, 40.433,85 pesetas. Precio índice, 50.542,31 pesetas. Admisión de pliegos, hasta el día 5 de Diciembre, a las trece.  
Monte número 54-55, término de Vallelado.  
Número de pinos, 245. Volumen, 24,505 m. c. de madera; 4,437 de madera chamosa, 98,117 m. c. de leña de tronco. Tasación, 122.813,85 pesetas. Precio índice, 153.517,31 pesetas. Admisión de proposiciones, hasta el día 5 de Diciembre, a las trece.  
Más detalles, en el «Boletín Oficial» de la provincia, del 6 de Noviembre de 1957.—El alcalde.

## ALCANCE

HA SIDO LANZADO EL III SPUTNIK... SEGUN INFORMACION, HA SIDO LANZADO SECRETAMENTE EL III SPUTNIK PROVISTO DE INSTRUMENTOS CIENTIFICOS DE TAL ALCANCE QUE EN LAS PRIMERAS VUELTAS DADAS A LA TIERRA, HA PODIDO APERCIBIR QUE LOS PUENTES-GRUAS Y CINTAS TRANSPORTADORAS CONSTRUIDOS POR TALLERES UNIDOS DE ZARAGOZA, SON LOS MEJORES DEL MUNDO.

## Dos victorias, unas tablas, y tres derrotas de los ajedrecistas segovianos frente al Centro Asturiano B

### Las partidas se jugaron ayer en nuestra ciudad

Ayer comenzó para el equipo segoviano de ajedrez, el Campeonato de Castilla de primera categoría, en la segunda ronda, ya que en la primera no le tocaba enfrentarse a ningún equipo porque el sorteo le daba como libre en esa ronda.

Se celebraron las partidas en el domicilio de la Sociedad Ajedrecista Segoviana, dando comienzo las mismas a las 11,30 de la mañana. El Centro Asturiano B con un fuerte equipo, era la piedra de toque del segoviano para ocasiones sucesivas y donde podían contrastarse los valores de uno y otro. Así fué, y después de lo observado se puede decir, aunque el resultado no haya sido muy favorable, que los ajedrecistas segovianos han mejorado notablemente.

El equipo segoviano jugó en todos sus tableros mejor que los visitantes, quienes a pesar de ser de más renombre, más veteranos en estas lides, merecieron perder en cuatro de sus tableros y hacer tablas en uno, con lo cual el resultado justo hubiera sido de cuatro y media para Segovia, frente a uno y medio para los asturianos.

No es éste el momento de lamentarnos y sí de animar a los jugadores segovianos a que sigan jugando con la técnica de ayer y esperamos que pronto esos errores del final, causa de dos derrotas segovianas, se subsanen.

Por el equipo segoviano formaron los señores Pérez Miguélez, Muñiz Gallego, Callejo, De Benito y Mayor; por este orden jugaron los tableros:

**Pérez Miguélez-Calderón:** Partida llevada con iniciativa del visitante, que jugaba con negras; ésta, según se ponían las partidas, era realmente la única derrota segoviana, puesto que al final, con ventaja de tres peones, era imposible superar e incluso igualar. No obstante, el señor Pérez Miguélez ponía de manifiesto que es uno de los mejores ajedrecistas segovianos, de los mejores ajedrecistas segovianos, de Morán-Muñiz: Suporfa esta partida

la primera victoria de Segovia, a pesar de jugar con negras y frente al campeón asturiano, pero el doctor Muñiz, como en sus mejores tiempos, venció magistralmente sin dar descanso a su rival, llevando siempre la iniciativa, partida que por esta causa ganó.

**Gallego-Aguilar:** Este fué el mejor tablero del día, poniéndose de manifiesto el gran momento de juego por el que atraviesa el jugador segoviano, que en poco tiempo ha adquirido una gran técnica. Ayer demostró, ante un fuerte jugador, que él debía ser el único vencedor de ese tablero que lastimosamente perdía, por un error, quizá debido a la confianza de la superioridad de juego, cosa que los jugadores deben corregir, sobre todo estos jóvenes, que dentro de su clase pierden partidas, llevados del temperamento propio de su edad.

**Rico-Callejo:** Otra partida que debió ganar el representante segoviano, que aun jugando con negras, llevó siempre la iniciativa. En la jugada 22 pudo ganar la partida en una gran jugada que hacía perder a las blancas la dama, pero que por exceso de precauciones, cosa rara en el señor Callejo, que su juego ha sido siempre preferentemente el ataque, daba al traste con sus posibilidades. No obstante, después del aplazamiento, pudo hacer aún tablas, en una partida de cuatro horas y que el representante asturiano hubiera perdido por tiempo.

**De Benito-Ferrer.**—Gran triunfo de don Pedro de Benito, que constituye el segundo segoviano, frente a uno de los mejores. De Benito ha demostrado de nuevo que es uno de los ajedrecistas segovianos más preparados para encuentros oficiales. Su temperamento hace que consiga buenos y destacados triunfos ante jugadores de clase.

**Mayor-Arnald:** También puede decirse que ha sido otro triunfo de este jugador, que es otro digno representante segoviano.

El domingo próximo, el equipo segoviano tiene que desplazarse a Madrid, al no poder contar con la ayuda deseada para traer aquí a los equipos de la liga Castellana. Se seguirán haciendo las gestiones oportunas para encuentros sucesivos y deseamos que estas gestiones tengan el fruto apetecido.—T.

### LA PRIMERA RONDA

Nos facilitan ahora, con algún retraso, los resultados de la primera ronda del Campeonato de Castilla de Ajedrez, que fueron los siguientes:

Centro Asturiano A, 5; C. Asturiano B, 1.

Real Madrid A, 4; Real Madrid, B, 2.

O. N. C. E. 1,5; Capablanca, 4,5; Bellas Artes, 1,5; Don Bosco, 4,5; Maira, 2; La Molina, 4.

## Servicio de Cirugía en el Seguro Escolar

Madrid, 30.—Bajo la presidencia del subsecretario de Educación Nacional, se ha reunido la Comisión permanente del Seguro Escolar. Entre los asuntos del orden del día resalta, por su peculiar importancia, el examen de la propuesta sometida por la Dirección de la Mutualidad, de implantar la prestación de cirugía.

Los señores Martín Lagos y Fernández Miranda informaron del resultado de las reuniones celebradas en Madrid por los decanos de las Facultades de Medicina, para proponer los términos de la colaboración que a la prestación citada puede prestar el personal docente de aquellos centros.

Los decanos de las Facultades de Medicina proponen formar el cuadro médico de especialistas de cirugía de la Mutualidad, que se incrementaría con aquellos otros especialistas que fueran invitados por la Mutualidad a formar parte de los mismos.

El principio de libre elección del médico queda en todo caso asegurado, pues los estudiantes podrán ele-

## Notas de la Región

**Salamanca:** Nace un gitanillo en el tren correo

**Burgos:** Sanciones gubernativas a panaderos

**Santander:** Entró en el puerto un portaaviones

**AVILA**

En la mañana del sábado se ha celebrado una misa en la iglesia de San Juan, a la que asistieron todos los niños de las escuelas, presididos por la inspectora jefe, doña María Antonia Ruiz y los respectivos maestros.

El acto resultó espléndido y emotivo. Los niños salieron de la iglesia entonando cánticos espirituales por las calles de la ciudad, contribuyendo así al «Día del Emigrante».

**SANTANDER**

Ha entrado en este puerto, consignado a los señores Bergé y Compañía, el portaaviones norteamericano «Corregidor», que había estado aquí en Enero del año 1955.

El barco fué metido en el puerto por el práctico don Juan Herrera, y amarrado al muelle de bloques, adonde acudieron inmediatamente numerosas personas para ver de cerca al buque americano que trae para el Ejército del Aire español, doce aparatos de instrucción, con dos mandos, que fueron recibidos por distintos jefes y oficiales del Arma, en representación del ministerio.

**SALAMANCA**

—La gitana Luciana Mateos González, de 36 años, casada y con domicilio en Medina del Campo, ha dado a luz un niño en el tren correo número 886, que hace el recorrido entre Fuentes de Oñoro y Medina del Campo. El acontecimiento ocurrió entre las estaciones de Gomecello y Pitiegua, cuando el tren se encontraba en plena marcha. Fué asistida la gitana por el médico de la Renfe, titular de Moriscos, don José González de la Huebra, ayudado por una viajera, que se prestó a colaborar.

**BURGOS**

El Gobierno Civil de la provincia ha hecho pública una nota por la que se da conocimiento de las sanciones que por dicha autoridad gubernativa se han impuesto a varios industriales panaderos, a quienes las periódicas visitas de los agentes e inspectores correspondientes, encontraron a varios establecimientos de pan sin disponer de existencias del llamado «Pan Familiar» y otros que no lo mantenían a la vista del público.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

### Se vió bastante animado

Se han celebrado los mercados de ganados, viéndose bastante animados y concurridos a pesar de lo avanzado de la época, en particular para el ganado lanar, ya que en el de cerda es la época propicia para su mayor auge y apogeo.

En ganado lanar presentaron a la venta 453 cabezas, siendo estas vendidas en su casi totalidad para diferentes poblaciones y provincias.

En los precios no se apreciaron modificaciones notables sobre los del mercado anterior y al parecer hoy mostraron, si no alza, sostenimiento. Fueron vendidas las ovejas recién paridas con su cría, desde 1.200 a 1.300 pesetas; ovejas próximas a parir, 825 a 975; ovejas para vida y producción, raza castellana, 700 a 775; ovejas para matadero, 375 a 475, según tamaño y clase; ovejas churras y merinas buenas, 530 a 560; otras de igual raza más inferiores, 475 a 525; carneros sementales grandes y gordos, de buena presencia, 1.000 a 1.250; corderos grandes y gordos destinados para sementales, 765 a 850; corderas castellanas, 530 a 650; otras corderas también castellanas, pero más inferiores, 475 a 550; corderas churras y merinas, 460 a 510; corderos castellanos corrientes, de buena presentación, 380 a 430, según tamaño. La cotización a peso tampoco tuvo apreciaciones, ya que se ha continuado la misma cotización del mercado anterior. Se vendieron las ovejas grandes y gordas de buena clase, de 13,50 a 14,50 el kilo en vivo; corderos grandes y gordos de buena clase, de 17,50 a 18 el kilo en vivo; otros más inferiores, de 15 a 16 el kilo; ovejas destinadas para matadero, de 12 a 13 pesetas el kilo en vivo; corderas destinadas para la producción, de 21 a 22 el kilo, y los lechales, de 25 a 26 pesetas el kilo en vivo.

La cotización a peso tampoco tuvo variaciones, vendiéndose los blancos cebados, de 25 a 26 pesetas el kilo; rojos y negros, 22 a 23 el kilo, y los de medio cebo, según clase y color, desde 26 pesetas el kilo, todo en vivo.

### Ganado vacuno

Presentaron 19 ejemplares y fueron bastantes las operaciones realizadas. Fueron vendidas las novillas de leche del primer parto, desde 6.000 pesetas en adelante; las vacas de leche próximas a parir se vendieron desde 10.500; vacas de leche de mucha producción, 9.500 a 12.000; otras también de leche, pero más inferiores, 6.500 a 8.000; vacas del terreno, 5.000 a 6.500 pesetas cada una, según poder; bueyes de labor, 20.000 a 22.000 pesetas la pareja, según poder. La cotización a peso fué muy similar a la del domingo último, cotizándose las vacas de 20 a 21 pesetas el kilo en vivo y las terneras, según clase, desde 26 pesetas kilo en vivo.

### Ganado mular y caballar

Presentaron 17 ejemplares, llevándose a efecto varias ventas. Se vendieron las mulas de uno a tres años, de 2.500 a 3.500 pesetas; las de tres a cinco años, 3.000 a 4.500; de cinco a siete años, 4.000 a 6.000; de más de siete años, según poder, 1.750 a 2.500, y las viejas con poder para el trabajo, 700 a 1.200 pesetas unidad. También fueron vendidos varios caballos destinados para matadero, cotizándose desde 350 pesetas en adelante.

### Ganado asnal

Fueron 20 los ejemplares expuestos a la venta, y en este mercado reinó gran ambiente, ya que se efectuaron varias ventas y además se llevaron a efecto diversos cambios muy propios en esta clase de mercado. Se vendieron los asnos de uno a tres años, de 1.750 a 2.500 pesetas; los de tres a cinco años, 3.500 a 4.000; de cinco a siete años, 3.750 a 4.500, y de más edad, según poder, desde 500 pesetas, y los viejos, desde 300 pesetas, según poder.—Luvede.

## SEGOVIA RELIGIOSA

**Hermandad de San Francisco Javier**

Mañana, día 3, festividad de San Francisco Javier, se celebrará en la iglesia de San Martín, a las nueve, misa de comunión general por las intenciones de la Hermandad.

Se ruega a las celadoras y asociados su asistencia a la misma y se les comunica que todos los días 3 de cada mes se celebrará misa en la misma forma e intenciones.

**FIGURAS DE NACIMIENTO**  
**ACCESORIOS DE BELENES**  
**«EL TOLEDANO»**  
Fundada en 1870  
Juguetes. Artículos de viaje.  
OBJETOS DE REGALO

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.  
Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381
- JUAN DEL CAÑIZO**  
Médico  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta: de 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia
- A. DEL CAÑIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria, de doce a dos y de tres y media a cinco y media Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia
- M. NIÑO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119
- DOCTOR R. S. TEMINO**  
De la Obra 18 de Julio  
Nariz, Garganta y Oído  
Consulta diaria de 2 a 3 y de 6 a 7 Colón, 5. Teléfono 26-09
- J. USEROS CASAS**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta de 10 a 1 San Martín, 1. Teléfono 1669
- SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfonos: 2222. Clínicas, 1781-2610
- JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta, diaria de 12 a 2 y 5 a 7 Plaza de Corpus, 9, 3.º. Teléf. 1951
- CARLOS DE LA FUENTE**  
Médico Puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria  
Plaza de Franco, 7. Telf. 13-71
- CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088





## Bendición y ofrenda de la banda de fallera mayor a la Virgen de la Fuensanta

### Un emotivo homenaje de Valencia a Murcia se celebró ayer

Murcia, 1.—Más de 120 expedicionarios valencianos han formado parte de las comisiones de las fallas Juan Lloret y Calixto III, de Valencia, que han llegado en nutrida caravana desde la capital del Turia.

Presiden las comisiones don Manuel Sáez, don Hipólito Llopis y las señoras Anparin Llopis y María Carmen Felipe. En el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde y la colonia valenciana de Murcia.

En el Municipio, por el secretario de la Comisión organizadora de las fallas, don Ricardo García, fué hecha la presentación al alcalde, y a continuación le fué ofrendado un artístico pergamino de la citada Comisión fallera concediendo el título de fallero predilecto al alcalde de Murcia, don Angel Fernández Picón, por los méritos contraídos en pro de los damnificados valencianos a través de la gesta de hermandad de la capital murciana. En el pergamino figuran, en colores, las imágenes de la Virgen de los Desamparados y de la Fuensanta y los atributos históricos de ambas ciudades.

## Micrófonos ocultos instalados por los comunistas en el departamento del cardenal Mindszenty

Washington, 1.—Se informa que los comunistas húngaros instalaron micrófonos en la cocina del piso que en la Legación norteamericana ocupa el cardenal Mindszenty, primado de Hungría. Las fuentes informantes dicen que los micrófonos ocultos fueron descubiertos cuando la chimenea de la Legación fué limpiada y reparada.

El departamento de Estado no ha confirmado ni denegado el informe. Después de preguntar a los funcionarios del departamento, un portavoz dijo solamente que tales noticias estaban siendo investigadas.—Efe.

## Iniciación del turismo invernal en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 1.—Ha comenzado la temporada turística de invierno. Se anuncia para este mes la llegada de la motonave «Venus» y el «New York», que por primera vez tocarán en este puerto.

Seguidamente arribarán el «Independence» y el «Cstitution», cada una de las cuales trae más de un millar de viajeros. Se calculan en unos mil los turistas que se encuentran en la isla, hospedados en hoteles, pensiones y casas particulares.

La temperatura máxima de hoy en la capital es de 23 grados y la mínima de 14. En Puerto de la Cruz, 23 de máxima y 13 de mínima; en Izaña, 6 de máxima y 1,3 de mínima. El Teide se encuentra completamente nevado y han empezado ya las excursiones a las Cañadas.—Cifra.

## Hoy regresan a Madrid los ministros de la Gobernación, Industria y Obras Públicas

Las Palmas de Gran Canaria, 1.—Procedentes de las islas Gomera y Hierro son esperados mañana, a primera hora, en Las Palmas, a bordo del «Almirante Cervera», los ministros de la Gobernación, Obras Públicas e Industria, con los demás miembros de la misión ministerial, que recorren las islas Canarias.

Luego de permanecer en Las Palmas varias horas, los ministros iniciarán regreso a Madrid a primera hora de la tarde.

### VISITA DE INSPECCION DEL DIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

Badajoz, 1.—Ha visitado esta ciudad el director general de la Guardia Civil, teniente general don Eduardo Santo Domingo, donde eran esperados el general de la primera zona de Sevilla, don Bienvenido Pascó Miró, los ayudantes de campo de ambos generales y otros jefes del mismo benemérito Cuerpo. Se dirigieron al cuartel de la Guardia Civil de la plaza de Santo Domingo, donde era esperado por los gobernadores civil y militar, señores Belló Uriarte y Robles Pazos; coronel jefe del sexto tercio, don Miguel Rodríguez de Velasco, y tenientes coroneles señores Carracedo Blázquez y Santisteban Moreno. Una compañía mixta de la Guardia Civil rindió honores. Revistadas las fuerzas, el teniente general Sáenz de Buruaga pronunció una brillante alocución patriótica. Después, el director general visitó las dependencias del cuartel. Terminada la visita, el señor Sáenz de Buruaga salió para Huelva.

EL DIRECTOR GENERAL DE LA VIVIENDA, EN LAS HURDES  
Cáceres, 1.—Procedente de Madrid

## El miércoles lanzarán los EE. UU. su primer satélite artificial



Haile Selassie, emperador de Etiopía, en torno a cuyo país se centra hoy el interés de la U. R. S. S.

### Pesará menos de dos kilos y llevará dos transmisores de radio

### Parece ser que el cohete del "Sputnik" I ha caído ya a la Tierra

Nueva York, 1.—El primer satélite artificial de la Tierra, norteamericano, será lanzado al espacio el miércoles próximo, según se afirma en círculos generalmente bien informados.

Dicho satélite, cuyo peso es inferior a dos kilos, portará dos transmisores de radio, uno de los cuales funcionará con energía nuclear. El satélite será el primero de los tres que lanzará Estados Unidos. El segundo, con un peso de diez kilos, será lanzado al espacio en la primavera próxima.—Efe.

### HA CAIDO YA EL COHETE

Cambridge (Estados Unidos), 1.—El doctor Fred Whipple, del Observatorio de Astrofísica «Smithsonian», manifestó que en su opinión el cohete portador del primer satélite al espacio ya ha caído a la Tierra. «Es posible que este cohete haya caído al mar cerca de las costas suramericanas».—Efe.

### CONSTANTE VIGILANCIA DE LOS OBSERVADORES

Cambridge (EE. UU.), 1.—Los observadores astronómicos mantienen constante vigilancia en espera del momento en que el cohete que envió al espacio el primer satélite artificial caiga a la Tierra.

En un principio, funcionarios del Observatorio «Smithsonian» predijeron que el cohete caería entre las 23 y dos, hora española, pero luego ampliaron en período en una hora. El cohete fué captado por radar a las 11,35 sobre el Parque Nacional de Yosemite, en California, por la Universidad de Stanford.

Un portavoz del citado Observatorio declaró que ésta será, probablemente, la última vez que el cohete pase sobre Estados Unidos, y predijo que puede caer sobre Japón o en cualquier punto de Asia.—Efe.

## Alemania no costeará más el sostenimiento de las tropas británicas

Bonn, 1.—El Gobierno de la República Federal de Alemania no está en condiciones de continuar costando el sostenimiento de las tropas británicas en Alemania, según se anuncia de fuente competente. Se añade que el Gobierno de Bonn ha decidido que los gastos de sostenimiento que los Estados Unidos de América han pagado desde el 1.º de marzo, fecha en que se liquidó la subvención de 588 millones de marcos para las cuatro divisiones inglesas que hay en el país.

Simultáneamente, Alemania ha decidido invertir importantes sumas en la adquisición de equipamiento militar en Inglaterra, como medida de ayudar a Inglaterra a costear los gastos del sostenimiento de sus tropas en el continente.—Efe.

## Un platillo volante en Mora de Toledo

Mora de Toledo, 1.—Todo el vecindario se ha visto sorprendido esta tarde, sobre las cuatro, por la aparición en el espacio de un disco brillante, del tamaño de una moneda de cinco pesetas, de aspecto blanco metálico, aparentemente a poca velocidad, en dirección contraria a la trayectoria de los astros. Se ha observado durante largo rato y las calles y plazas de la población se llenaron de público para presenciarlo. Cifra.

## EN TODA ESPAÑA SE CELEBRO AYER EL DIA DEL EMIGRANTE

Madrid, 2.—Ayer se celebró en toda España y en diversas partes del mundo el Día del Emigrante, instituido por Su Santidad el Papa Pío XII por medio de la constitución apostólica «Exul familia», en Agosto de 1952, a través de la Sagrada Congregación Consistorial, para reagrupar en este día a toda la familia católica universal con el fin de rogar por aquellos de sus componentes que, alejados de su patria de origen, padecen necesidades o andan entre peligros para su fe y su moral, y para crear conciencia de los problemas graves y delicados que se derivan de la emigración.

### PROTECCION A LOS EMIGRANTES

La Iglesia creó en 1951 la Comisión Internacional Católica de Migración, con sede en Ginebra, y cuyo presidente en la actualidad es Mr. Norris. Adheridas a esta Comisión Internacional figuran en la mayoría de los países las correspondientes comisiones católicas nacionales. En España funciona desde el mes de Noviembre de 1954 la Comisión Católica Española de Migración (C. E. M. E. M.), regida y dependiente de la Comisión Episcopal de Migración, integrada por el cardenal arzobispo de Tarragona y los obispos de Palencia y Tuy, cuyo director, monseñor Ferris, es a su vez delegado de la Comisión episcopal, con una oficina central en Madrid, 64 delegaciones diocesanas, tres oficinas provinciales en La Coruña, El Ferrol y Pontevedra y ocho oficinas de asistencia en los puertos de embarque.

Esta Comisión tiene como misión proteger a los emigrantes españoles de las falsas informaciones, de los fraudes en la tramitación de documentos, de la especulación con falsos contratos de trabajo. Realiza préstamos de viaje de hasta un 60 por 100 del valor de los pasajes, reagrupa a las familias y se ocupa de protegerlas de los riesgos morales que puedan originar una falta de contacto en circunstancias difíciles con ambientes muy distintos y no habituales.

### Irán desde Patagonia a Alaska en bicicleta

#### 30.000 kilómetros que esperan hacer en dos años

Alicante, 1.—Un botánico alemán y un comerciante suizo van a hacer un recorrido desde Patagonia hasta Alaska, 30.000 kilómetros, en bicicleta. Los señores Erosell y Armin, respectivamente, han pasado por esta ciudad en un viaje previo Zurich-Casablanca, en donde embarcarán con dirección a Buenos Aires. Utilizan para este recorrido inicial las mismas bicicletas que usarán en su aventura.

Son portadores de una vivienda de campaña y de los elementos indispensables para acampar en todo el trayecto. Desde aquí han continuado viaje a Granada, Málaga y Algeciras, en cuyo puerto embarcarán para Tánger y Casablanca. Ya tienen gestionado el embarque en un navío, que les llevará a Buenos Aires gratuitamente, a cambio de sus servicios personales en el barco.

Desde Buenos Aires continuarán en bicicleta hasta la Patagonia, para allí iniciar su marcha de 30.000 kilómetros, en la que esperan invertir un par de años.

Preguntados sobre el motivo de este viaje, han dicho que se proponen escribir un libro sobre su aventura. Se han ofrecido para mantener contacto con las personas que estén interesadas en conocer el desarrollo de su marcha. Pueden dirigirse a Lista de Correos, en Casablanca, quienes tengan tal interés, y ellos prometen escribir periódicamente a todos ellos. Cifra.

## Obras de protección de las pinturas rupestres de Castellón

Ares del Maestre (Castellón), 1.—Como continuación a su plan de protección de los vestigios artísticos e históricos de la provincia castellanense, la Diputación Provincial ha aprobado el presupuesto de las obras a realizar en esta ciudad para el cerramiento y protección de las pinturas rupestres que existen en el término municipal.

Dichas pinturas, de las más antiguas de la región valenciana, están situadas especialmente en el barranco de Gasulla (cueva Remigia) y barranco de «Les Dogues», en cuevas de poca profundidad. Casi todas ellas representan escenas bélicas, con profusión de arqueros, unas, y con grupos más reducidos, otras, en actitudes variadas, en algún caso, con figuras de animales. Sus dimensiones suelen variar de un metro a sesenta centímetros. Tanto las pinturas rupestres de Ares del Maestre, como las existentes en Albocácer y Tírig, han sido declaradas monumentos nacionales por su importancia y originalidad.—Cifra.

### CREACION DE UN CENTRO DE ESTUDIOS

Morella (Castellón), 1.—Esta ciudad va a contar próximamente con un Centro de Estudios del Maestrazgo, en el que se estudiarán e investigarán las posibilidades históricas y arqueológicas de dicha zona. Tendrá su sede en el convento de San Francisco.

Morella, centro geográfico del Maestrazgo, va a desarrollar, por medio de la creación de este Centro de Estudios Históricos, un ciclo de divulgación para los eruditos y para los turistas, sobre sus más antiguos vestigios.—Cifra.



Uno de los más notables productos presentados en la V Exposición Internacional de Artesanía y Trabajos para Aficionados, celebrada recientemente en Londres; fué esta lancha de motor de 3,6 metros de eslora. Está hecha de láminas de cartón comprimido, protegido con pintura marina y recubierto con maderas para la instalación del motor "outboard". Los planos y materiales cuestan veinticinco libras esterlinas y la embarcación no pesa más que cincuenta y cuatro kilos, siendo, pues, lo suficiente ligera para que dos personas puedan colocarla fácilmente sobre el techo de un automóvil.

## PROPONEN LA PROHIBICION DE BAILES EN EGIPTO

### Y la separación de hombres y mujeres en colegios, «cines», playas, etc.

El Cairo, 1.—Un diputado egipcio ha propuesto que sean prohibidos todos los bailes y la separación de personas con arreglo al sexo en los colegios, los «cines» y las playas.

El diputado Abdel Rehin el Kadi, ha declarado que el baile es contrario a los principios de la religión musulmana y a las tradiciones egipcias. Propuso que los «cines» ofrezcan proyecciones exclusivamente para mujeres, por la tarde, mientras que las de la noche estén reservadas para los hombres. También hizo constar la conveniencia de que los estudios de Ciencias, Leyes e Ingeniería estén reservados a los hombres, mientras que las mujeres tengan acceso a los de Medicina.—Efe.